



SERVICES FACILITIES	
A	CHALET PRINCIPAL/MAIN LODGE Renseignements, billetterie, cafétéria, restaurant, garderie, bar, boutique de réparation, boutique de location, École Sports de Neige TELUS/Information, tickets, cafétéria, restaurant, daycare centre, bar, ski shop, rentals, TELUS Winter Sports School
B	SPORTS ALPINS Boutique/Shop
C	VILLAGE Condos & Hôtel Stoneham, restaurants/Condos & Hotel Stoneham, restaurants
D	CHALET DE LA PATROUILLE/SKI PATROL BUILDING Premiers soins/First Aid
E	CHAUMINE Renseignements, billetterie, cafétéria, restaurant /Information, tickets, cafétéria, restaurant

MONTAGNE MOUNTAIN	DÉNIVELLATION VERTICAL DROP
1	374 m 1140 pi/ft
2	381 m 1250 pi/ft
4	420 m 1380 pi/ft

LÉGENDE DE COULEUR COLOR LEGEND	
	Parc à neige XL/XL Terrain park
	Pente école/Sport School area
	Zone familiale/Family zone
	Défi extrême/Extreme challenge
	Ski de soirée/Night skiing

REMONTÉES MÉCANIQUES LIFTS	
A	Télesiège quadruple /Quad Chairlift
B	La montée magique
C	Le Mille-Pattes
D	Télesiège double /Double Chairlift
F	Arbalète/T-Bar
H	Télesiège quadruple débrayable avec bulles /Detachable Quad Chairlift with Bubble Covers
I	Télesiège quadruple /Quad Chairlift

LÉGENDE LEGEND	
	Facile/Easy
	Difficile/Difficult
	Très difficile/Very difficult
	Extrême/Extreme
	Demi-lune/Halfpipe
	Parc à neige/Terrain park
	Patinoire/Skating Rink
	Hébergement/Lodging
	Piste pour enfants/Children trail
	Premiers soins/First Aid
	Neige fabriquée/Snowmaking
	Sous-bois/Glades

PISTES TRAILS		LONGUEUR LENGTH
	Parc XL	680 m 2229'

PISTES TRAILS		LONGUEUR LENGTH
	La Chûte	380 m 1246'
	Grande-Virée	1860 m 6100'
	Bossanova	875 m 2869'
	Le Détour	395 m 1300'

PISTES TRAILS		LONGUEUR LENGTH
	Panoramique	1050 m 3442'
	La Bomba	1340 m 4400'
	Zipper	965 m 2880'
	Kamikaze	750 m 2065'
	Le Monstre	1365 m 3795'

PISTES TRAILS		LONGUEUR LENGTH
	Toosey-Chandler	950 m 3115'
	La Randonnée	3221 m 10500'
	Le Petit-Champlain	720 m 2365'
	La Casimir	438 m 1460'
	Caribou	450 m 1476'
	Wapiti	700 m 2296'
	L'Original	325 m 1066'
	Les Cantons	1065 m 5335'
	La Traverse	385 m 1260'
	Short Cut	315 m 1050'
	La Laurentienne	2495 m 8190'
	La Passerelle	140 m 459'
	La Sapinière	940 m 3082'

PISTES TRAILS		LONGUEUR LENGTH
	Walter Moisan	730 m 2393'
	Nid du Hibou	220 m 725'
	Bon Vivant	640 m 2098'
	Les Pionniers	680 m 2229'
	Harfang-des-neiges	244 m 800'
	Blondeau	572 m 5005'
	La Bossue	228 m 750'
	Rock'n Roll	1184 m 3884'
	La Chouette	680 m 2230'
	La Gonnet	691 m 5543'
	Les Merisiers	355 m 1164'
	Yéti	350 m 1148'
	La Stoneham	560 m 1837'
	St-Adolphe	550 m 1850'
	Tewkesbury	525 m 1720'
	Jacques-Cartier	575 m 1885'

SPORTS ALPINS
AU PIED DES PENTES
sportsalpins.com
418.848.2415 #541

UN DES PLUS GRANDS DOMAINE
SKIABLE EN SOIRÉE AU CANADA
ONE OF THE LARGEST NIGHT SKIING
TERRAIN IN CANADA